TOPIK考试中常用俗语总结

1. 가는 날이 장날: 无巧不成书，比喻恰巧碰到意料之外的事
2. 가는 말이 고와야 오는 말이 곱다: 人心长在人心上
3. 가시 방석에 앉은 듯한: 如坐针毡
4. 갈수록 태산: 越来越坏，比喻处境越发艰难
5. 갈피를 잡지 못하다: 找不着北
6. 강건너 불 보듯: 隔岸观火
7. 겉 다르고 속 다르다: 表里不一
8. 계란으로 바위 치기: 以卵击石
9. 고개가 수그러지다: 耷拉着头，比喻认输或者承认错误
10. 고기는 씹어야 맛이고 말은 해야 맛이다: 好比不停地嚼肉才知道肉味一样，比喻想说的话最好都痛快地说出来。意思是该说的话一定要说出来才行。
11. 골머리를 썩인다: 费尽心血
12. 곶감 뽑아 먹듯: 比喻一点一点地消耗精心聚集的财产
13. 굴비 먹기: 易如反掌
14. 귀가 번쩍 뜨이다: 听到的事情非常吸引人
15. 귀가 솔깃하다: 娓娓动听
16. 귀에 걸면 귀걸이, 코에 걸면 코걸이: 1）看问题的角度不同会有不同的结果2）根据解释的不同可以有不同的看法3）没有正确地原因，胡乱塘塞
17. 귀에 못이 박히다: 反复听了多次相同内容的话
18. 그림의 떡: 画中饼，形容不可能得到的东西，空头支票
19. 기우에 불과하다: 杞人忧天
20. 꿩 대신 닭: 比喻没有完全符合要求的选择时，用相似的代替
21. 꿩 먹고 알 먹기: 一举两得[同]일석이조
22. 날개 돋친 듯이: 迅雷不及掩耳
23. 남의 떡이 더 커 보인다: 这山望着那山高
24. 낮말은 새가 듣고 밤말은 쥐가 듣는다: 隔墙有耳
25. 누워서 떡 먹기: 小菜一碟，本意是躺着吃糕点，比喻很轻松的事情
26. 누위서 침 뱉기: 比喻想害人，反而害自己的情况
27. 눈 깜짝할 사이: 眨眼的工夫，很短的时间
28. 눈에 불을 켜다: 比喻1）渴望占有或非常关注2）怒不可恕
29. 눈에 선하다: 历历在目
30. 눈을 감아주다: 睁一只眼闭一只眼
31. 눈코 뜰 새가 없다: 忙得不可开交
32. 닭 쫓던 개 지붕 쳐다보기: 比喻努力的事情失败或者落后于其他竞争对手而无计可施
33. 도둑이 제 발 저리다: 做贼心虚
34. 돌다리도 두들겨 보고 건너라: 比喻做自己很熟悉的事情也要小心翼翼
35. 땅 짚고 헤엄치기: 易如反掌
36. 똥 묻은 개가 겨 묻은 개 나무란다: 五十步笑百步
37. 뚝배기보다 장맛: 比喻不能从外表判断实质，뚝배기是土碗，本意是比起漂亮的碗，更重要的是里面的酱
38. 말 한 마디로 천 냥 빚 갚는다: 一语千金
39. 모로 가도 서울만 가면 된다: 比喻不管过程如何，达到目标就可以
40. 모르는 게 약: 耳不听，心不烦
41. 무소식이 희소식: 报喜不报忧（无消息即是好消息）
42. 물불 가리지 않다: 不管三七二十一
43. 미역국을 먹다: 考试落榜或失利
44. 밑 빠진 독에 물 붓기: 比喻再努力也不能成功的事情
45. 바가지를 긁다: 唠叨
46. 발 없는 말이 천리 간다: 本意是没有脚的言语可以传到千里之外，形容故事传播速度飞快
47. 배보다 배꼽이 더 크다: 比喻某个不重要的事物占据主导地位，本意是肚脐比肚子大
48. 뱁새가 황새를 따라가면 가랑이가 찢어진다: 比喻如果勉强做困难的事情，反而会深受其害
49. 벼는 익을수록 고개를 숙인다: 整瓶子不动，半瓶子摇，比喻越有修养的人越谦虚
50. 벽에 부딪치다: 撞墙，比喻遇到困难
51. 사공이 많으면 배가 산으로 올라간다: 比喻如果大家都要坚持自己的主张，那么将一事无成
52. 산 넘어 산: 过了一关又是一关，比喻困难重重，越来越难
53. 산 입에 거미줄 치다: 比喻因为太穷所以很久都没吃饭
54. 서당 개 삼 년이면 풍원을 읊는다: 比喻新手如果在一个领域沉浸多年，也可以积累一定的知识和经验
55. 세월이 약: 岁月是抚平一切的良药
56. 세치의 혓바닥이 다섯 자 몸을 좌우한다: 比喻对话的重要性，不要信口开河
57. 소(쇠)귀에 경 읽기: 对牛弹琴
58. 속을 태우다: 劳心
59. 손을 떼다: 收手，停止原来做的事情
60. 쇠뿔도 단김에 빼라: 趁热打铁
61. 시작이 반: 万事开头难
62. 식은 죽 먹기: 易如反掌
63. 싼 것이（게） 비지떡: 便宜没好货
64. 앞뒤를 재다: 瞻前顾后
65. 어깨를 으쓱하다: 得意洋洋，趾高气扬
66. 연길 물속은 알아도 한 길 사람 속은 모른다: 人心隔肚皮，知人知面不知心
67. 우물안 개구리: 井底之蛙
68. 이왕이면 다홍치마: 比喻既然要选择，那不如选择好一点地
69. 일침을 가하다: 当头一棒
70. 입방아 찧다: 喋喋不休
71. 입에 침이 마르다: 苦口婆心
72. 입이 가볍다: 轻嘴薄舌
73. 입이 무겁다: 嘴严
74. 입이 삐죽하다: 因为生气或者不满而不高兴，撇嘴
75. 장님 코끼리 만지듯: 盲人摸象
76. 제눈에 안경: 比喻即便微不足道的东西，只要顺眼就觉得很好
77. 줄행랑을 놓다: 溜之大吉
78. 쥐 죽은 듯: 比喻鸦雀无声
79. 직성이 풀리다: 实现了愿望所以心里上得到了满足，了却了心愿
80. 코앞에 닥치다: 迫在眉睫
81. 콩 심은 데 콩 나고 팥 심은 데 팥 난다: 种瓜得瓜，种豆得豆
82. 티끌 모아 태산: 积少成多
83. 하늘의 별 따기: 比喻非常难的事情
84. 하늘이 무너져도 솟아날 구멍은 있다: 天无绝人之路
85. 혀 안에 도끼 들었다: 话中带刺
86. 혀를 굴리다: 打嘟噜，比喻表示不满
87. 혀를 내두른다: 比喻因对方的言语太过荒唐，所以拒绝对方
88. 혀를 놀리다: 表示不满
89. 혀를 차다: 比喻表示不满或者遗憾
90. 호랑이도 제 말 하면 온다: 说曹操，曹操就到